編集・発行公益財団法人横浜市国際交流協会（YOKE）2018年2月5日発行228号（毎月5日発行）

日本語教室
日時：木曜日18:30～20:00、金曜日10:30～12:00、土曜日13:30～15:00
対象：外国人

子供の勉強会
日時：2月10・17・24日、3月3日（土）
10：00～12：00
対象：日本語を母語としない小・中学生

ハローギャザリング
日時：2月17日（土）15：00～16：30
対象：外国人・日本人
テーマ：ひなまつり

外国人母親交流会～ぴっころ～
日時：2月6日（日）「みんなで遊ぼう」
2月20日（日）「おひな様工作」
10：30～11：30
対象：外国人
※日本人は要事前申込み

※会場は横浜市岩間市民プラザ3階

市内の講座・イベント情報
詳細は主催者へお問合せください。

神奈川県社会福祉士会　自主活動グループ
神奈川国際・多文化ソーシャルワーク研究会（多文研）2018年2月講演会
①住民参加型手法Participatory　Approachから学び、ソーシャルワークのあり方を共に考える
②神奈川県内のモスク見学企画案の紹介
講師：木村　有孝氏（神奈川県社会福祉士会、多文研会員）
日時：2月23日（金）18:30～20:30
場所：西区福祉保健活動拠点
住所：横浜市西区高島2-7-1
ファーストプレイス横浜３階
定員：約40名
参加費：無料
問合せ・申込み：（当日に直接来場可）
神奈川県社会福祉士会事務局
電話045-317-2045　FAX045-317-2046
E-mail：info@kacsw.or.jp
研究会事務局担当　明星圭介（あけぼし）
電話　090-4399-6945
E-mail　westendk@hotmail.com

国連ウィメン日本協会よこはま
国際女性デー2018
～つながる輪・ひろがる和～
トーク＆手作りファッションショー
－自立への夢をつなぐ－
パキスタン大地震で障がいを負った女性たちの自立を支援したいと「ペーペーミラクルズ」を立ち上げた高垣絵里さんをお迎えし、困難を抱えた女性の自立、希望への道を考えます。
第1部：トークと映像
第2部：手作りファッションショーと販売交流
日時：３月４日（日）13：00より
場所：男女共同参画センター横浜（フォーラム）ホール
アクセス：JR・横浜市営地下鉄戸塚駅下車徒歩5分
参加費：無料
定員：100名（先着順）
問合せ：国連ウィメン日本協会よこはま事務局へ
TEL／FAX　045-869-6787
Ｅメール
unwomenyokohama@extra.ocn.ne.jp

専門相談
通訳付き、無料。秘密は守ります。お気軽にご参加ください。
予約は **YOKE 情報・相談コーナー**へ TEL**045-222-1209**

教育相談
2月10日（土）英・中
2月24日（土）英・西
10：00～12：30
多文化共生教育ネットワークかながわ（ME-net）に協力しています。

行政書士相談（英・中・西）
3月1日（木）
13：00～16：00

法律相談（英・中・西他）
横浜市市民相談室・法テラス神奈川での専門相談、法律相談のことを聞くことができます。

YOKE にほんご相談室　毎週金曜日（第２金曜を除く）13：00～16：30

YOKE 情報・相談コーナー

言語	英語	中国語	スペイン語
	月～金 第2・4土	月～金 第2土	月～金 第4土

対応時間	曜日	時間	最終受付
	月～金	10：00～11：30 12：30～17：00	16：30
	第2・4土	10：00～13：00	12：30

TEL. 045-222-1209　FAX 045-222-1187　info.corner@yoke.or.jp

公益財団法人 横浜市国際交流協会
〒220-0012　横浜市西区みなとみらい 1-1-1
パシフィコ横浜　横浜国際協力センター 5 階
☎ 045-222-1171（代表）　FAX 045-222-1187　E-mail yoke@yoke.or.jp
https://www.yokeweb.com　YOKE FB ページ http://www.facebook.com/2012yoke

みなとみらい線「みなとみらい駅」下車徒歩５分
JR・市営地下鉄「桜木町駅」下車徒歩 15 分

横浜の 多文化共生 情報紙
yoke pier ヨークピア
No.228
2018. 2 月号
公益財団法人 横浜市国際交流協会

記事紹介

P1
・YOKE 語学講座 ２月見学・体験、2018 年前期
P2
・外国につながる子どもの学習支援ボランティア研修会
・通訳ボランティア募集
・YOKE 講師派遣の御案内
P3
・市内の国際交流ラウンジの情報
P4
・市内の国際交流ラウンジと市内団体の情報
・各種専門相談

＜■YOKE の情報　■YOKE 以外の情報＞

・開催年について記載がない場合は 2018年です。
・参加費の記載がない場合は無料です。
・情報の詳細はYOKEホームページで見ることができます。

～みなとみらいで、外国語講座に参加しませんか？～

YOKE 語学講座 英会話・スペイン語

参加者募集中

さまざまな文化や国のこと、そこで暮らす人々のことなどに触れながら、コミュニケーション力を身に付けます。講師自らが持つさまざまな経験を取り入れ、異文化理解の機会にもなるよう進められています。

― スペイン語　２クラス新設：「初級（入門）」「文化サロン（中級以上）」 ―

２月　見学・体験キャンペーン
授業の雰囲気や進め方などを知るチャンス。事前に確認してお決めください！

自分にあっているかな？ 授業についていけるかな？

A コース	B コース	C コース
90 分 体験 1,890 円	90 分 見学 500 円	30 分 見学 無料

１回あたりの料金です。こちらの料金はキャンペーン中のみの適用です。

参加者優待制度あり！
授業後、A→B→C の順で、通年コース へ優先的に申込みできます。
※応募多数の場合は抽選
定員：欠員状況により申込受付時に調整（外国人優先枠あり）

申込み：電話・Email で受付中　＜連絡事項＞①希望コース　②氏名（ふりがな）　③電話番号　④講座を何で知ったか

４月～９月 通年コース（前期）

講師：アメリカ・カナダ他（詳細はホームページをご覧ください）
場所：（公財）横浜市国際交流協会（YOKE）
参加費：週１回コース **37,080 円**（税込）
月１回コース **12,360 円**（税込）
※テキスト代別
定員：週１回コース 13 名　　月１回コース 16 名
申込み：２月 19 日（月）14：00 ～電話で受付
２月 20 日（火）～電話・Email で受付
＜連絡事項＞ ①希望コース ②氏名（ふりがな）③電話番号 ④講座を何で知ったか

※外国人の方は優先枠があります。
※現在の受講者の継続申込みと見学・体験者の優先申込みの受付後の欠員募集となります。

■見学・体験と通年コースのスケジュール

言語	コース	クラス	曜日	時間	見学・体験	前期
英会話	週１回（全 18 回）	初級	火曜	15：00～16：30	2/6・13	4/3～9/18
			水曜	15：00～16：30	2/7・14	4/4～9/19
			木曜	13：00～14：30	2/8・15	4/5～9/20
			金曜	10：30～12：00	2/9・16	4/6～9/21
		準中級	火曜	13：00～14：30	2/6・13	4/3～9/18
			水曜	13：00～14：30	2/7・14	4/4～9/19
			木曜	10：30～12：00	2/8・15	4/5～9/20
	月１回（全６回）	ディスカッション（中級以上）	第２土曜 *1	10：30～12：00	2/10	4/14～9/8
スペイン語	週１回（全 18 回）	初級	金曜	15：00～16：30	対象外（新設クラス）	4/6～9/21
		準中級	金曜	13：00～14：30	2/9・16	4/6～9/21
		文化サロン（中級以上）	火曜	10：30～12：00	2/6・13 *2	4/3～9/18

*1 8 月分は 7 月第 4 週に実施します。*2 スペイン語文化サロンの見学・体験は現在の「準中級」となります。

問合せ・申込み　YOKE 語学講座担当
電話 045-222-1174 メール college@yoke.or.jp

詳細は…　YOKE 語学講座　検索

外国につながる子どもの学習支援ボランティア研修会 ～子どもの学びによりそう学習支援～

学習支援教室のボランティア活動の中で感じている課題や悩みを整理し、地域における子どもの支援のあり方を共に考えます。

日時： 3月1日、8日、15日（木）10：00～12：00　全3回
場所： パシフィコ横浜 横浜国際協力センター 6F 共用会議室
（YOKE 所在地と同じ建物　地図は P4 参照）
内容： 子どもの発達をふまえた学びの支援、横浜市内の事例紹介、ボランティアの課題や悩みの整理、解決への糸口探し等
講師： 石井恵理子氏（東京女子大学教授）
齋藤ひろみ氏（東京学芸大学教授）他
対象： 横浜市及びその近郊で、外国につながる子どもへの学習支援をしている方

定員： 各回 20 名（先着順）　※全回参加をお勧めします。
申込み： E-mail にて受付中（来所での受付も可）
件名：「学習支援ボランティア研修会申込み」
次の①～⑤をお知らせください。
①氏名　②電話番号　③メールアドレス　④所属団体名
⑤（全回参加できない場合）参加する回

問合せ： 電話　045-222-1173　学習支援ボランティア研修会係
E-mail　c-nihongo@yoke.or.jp

申込み　学習支援ボランティア研修会係　☎ 045-222-1173　✉ c-nihongo@yoke.or.jp

あなたの語学力で、外国人と日本人の架け橋に！

急募

通訳ボランティア になりませんか？

ベトナム語　タガログ語　カンボジア語　ネパール語　ラオス語　ロシア語

この 6 言語の通訳ボランティアが不足しています。対応可能な方は、ぜひ、連絡ください。

詳しくは、市民通訳ボランティア担当まで

☎ **045-222-1173**

市民通訳ボランティア

https://www.yokeweb.com/tsuyaku

多文化共生に関する講師をお探しのみなさん！

ホームページに、YOKE 職員の講師派遣や出前講座を御案内する新ページを作成しました。自治体、小中学校、大学、非営利団体等からよく依頼をいただくテーマもまとめてあります。
皆さんの現場で、多文化共生をテーマに学びたいときなどに活用をご検討ください。私たちも皆さんとお会いするのを楽しみにしています。

https://www.yokeweb.com/koshihaken

市内の国際交流ラウンジ情報
詳細は各ラウンジへお問合せください。

青葉国際交流ラウンジ
〒227－0064 青葉区田奈 767 番 地
青葉区区民交流センター田奈ステーション内
☎ 045-989-5266　FAX 045-982-0701

日本語教室　（水・土保育あり）
開催曜日と時間：
水曜10：30～12：00、木曜18：30～20：00、土曜10：00～11：30
参加費： 300円／各クラス
対象： 高校生以上

子どもの学習補習教室
開催曜日と時間： 毎週水曜
16：00～17：30（2019年4月入学予定の子ども～小学生）
17：30～19：00（中学生）

世界の言葉１日入門講座 第２回「スペイン語」
海外交流、異文化理解の入口である外国語を学び、その言葉を話す国、人々の文化や歴史に触れてみる講座です。
日時： 3月24日（土）14:00~16:00
場所： 青葉区区民交流センター第5会議室
講師： 吉岡カルメン
対象： 中学生以上の初心者
定員： 40名（先着順）
参加費： 500円
申込み： 2月11日（日）～電話またはE-mailにて

2018年度外国語教室受講生募集
・定員に満たない場合は開講しない場合あり
・申込多数の場合は、3月2日に抽選
日時：
①英会話初級A（金）10:00～11:30
②英会話初級B（月）15:30～17:00
③英会話初級C（火）10:00～11:30*
④英会話中級（金／月2回）10:00～11:30
⑤イタリア語入門（木）13:30～15:00
⑥中国語入門（金）19:00～20:30
※⑥は学生可
定員： 25名／各クラス
ただし④英会話中級は15名
参加費： 24,000円（12,000円×２回払い）
※①②③⑤⑥テキストは要別途購入
申込み： 往復ハガキにて
<連絡事項>必要事項希望クラス名、携帯電話番号、外国人・外国籍の人は国名
※申込は受講希望者本人１クラスに限ります。
（①②③は第２希望併記可）
しめきり： 2月26日(当日消印有効)
*③英会話初級Cは有料保育があります。
対象： ４月１日現在２歳以上の未就学児
定員： ６名
費用： 1人半期5,000円×2回払い
申込み： 語学講座申込み時に、①保育希望②子の名前③生年月日を明記

港南国際交流ラウンジ
〒233－0002 港南区上大岡西 1-6-1
ゆめおおおかオフィスタワービル 13F
☎ 045-848-0990　FAX 045-848-3669

2018年4月～2019年3月 ネイティブに学ぶ外国語教室参加者募集
①月曜の英会話（月）19：00～20：20
②木曜の英会話（木）19：00～20：20
③シニアの英会話*（火）16：30～17：50
④土曜の英会話（土）19：00～20：20
⑤はじめてのスペイン語（水）17：00～18：20
⑥スペイン語会話（金）16：30～17：50
⑦はじめての韓国語（月）15：30～16：50
⑧韓国語会話（土）17：00～18：20
⑨はじめての中国語（火）14：30～15：50
⑩中国語会話（木）17：00～18：20
*③は60歳以上対象
※最少催行人数あり
参加費： 21,600円／税込み、テキスト代別
回数： いずれの講座も全30回
申込み： 往復はがきに①～⑥を記載のうえ、郵送にて
①教室No.と教室名　②氏名（ふりがな）
③性別　④年齢　⑤電話番号　⑥教室を知った媒体
返信面には返信先住所と名前を記載
しめきり： 3月11日（日）必着

料理で国際交流　ロシアの家庭料理
ロシアの家庭料理を作ろう！
ボルシチ、ドゥラニキ、リンゴの蜂蜜オーブン焼きを作ります。

日時： 3月15日（木）9：30～12：00
講師： 大江ナタリーさん
参加費： 1,300円（当日支払い、返金不可）
定員： 30名（先着順）
申込み： 2月11日（日）～来館にて

港北国際交流ラウンジ
〒222-0032 港北区大豆戸町316-1
大豆戸地域ケアプラザ内
TEL 045-430-5670　FAX 045-430-5671

2018年度 外国語教室受講生募集
講座（曜日）時間：
①英会話初級（水）13：00～14：30
②英語でディスカッション（水）
19：00～20：30
③英語でディスカッション（金）
19：00～20：30
④キッズ英会話（水）14：00～15：00
対象： ①②③18歳以上（高校生不可）
④2012/4/2～2014/4/1生まれの子ども
定員： ①17名　②12名　③12名　④12名
参加費（開催回数）：
①15,000円（15回）②18,000円（15回）
③18,000円（15回）④15,000円（15回）
※テキスト代別途必要
※応募者多数の場合は抽選
※最少催行人数に満たない場合は中止
申込み： A4サイズ用紙に①~④を記載のうえ、82円切手を返信用封筒（返信先要記載）を同封のうえ郵送または来館にて
①希望講座名　②〒住所　③氏名（ふりがな）④子どもの生年月日（④希望者のみ）
しめきり： 2月23日（金）必着

ほどがや国際交流ラウンジ
〒240-0004 保土ケ谷区岩間町 1-7-15
横浜市岩間市民プラザ１階
☎ 045-337-0012　FAX 045-337-0013

2018年4月～9月外国語講座参加者募集
講座（曜日）時間：
①英会話初級1（木）10：10～11：30
②英会話初級2（木）14：00～15：20
③英語中級1（木）12：30～13：50
④英語中級2（木）15：30～16：50
⑤英会話サロン1（日）13：30～15：00
　英会話サロン2（日）15：30～17：00
⑥中国語入門（金）14：00～15：20
⑦中国語初級（金）15：30～16：50
⑧中国語中級（火）10：00～11：20
⑨ハングル初級（火）18：00～19：30
⑩ハングル中級（火）19：30～20：50
⑪スペイン語初級（土）10：00～11：20
⑫スペイン語サロン（日）10：30～12：00
※講座は全18回。
※応募多数の場合は抽選。
※会場は講座により異なります。
参加費（税込み）：
①②⑪21,600円　③④⑦⑧⑨⑩23,400円
⑤⑥⑫25,200円
申込み： メールまたは窓口にて（電話不可）
しめきり： 3月10日（土）